Province N.W.T.

District No. Ungava. Unorganized Territory. Sub-District No.

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par R.J. Benson

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION / POPULATION}

NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / OM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME / DU CANA

{Enumeration District / District du recenseur} No. ... {in / dans} ... {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

{Enumerator. / Recenseur.}

RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS									CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION					
Family number.	Dwelling house number.	Name of each person whose usual place of abode was with the family on the first day of June, 1901. / Nom de chaque personne ayant sa résidence habituelle dans la famille, le premier jour de juin 1901.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward, if in a city. Street, and house number if in city, town or village. Or name of locality.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang, si en campagne, et lot ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et numéro, si dans une cité, ville ou village. Ou autre adresse.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Civil status, viz., whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf ou autrement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Pour les immigrés, année de l'immigration.	Year of naturalization. (If foreigner or alien.) / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
8	8	Dejaachee Joseph	Nitchequon	m	Head	m	—		27	N.W.T.			Cree	Can	Anglican
		" Hetty	"	f	wife	m	—		17	N.W.T.			Cree	Can	Anglican
		" Mary	"	f	daughter	S	—		2	N.W.T.			Cree	Can	Angl
		Longchap Maggie	"	f	dependant	S	—		23	N.W.T.			Cree	Can	Angl
9	9	Dejaachee John	"	m	Head	m	—		28	N.W.T			Cree	Ca	Angl
		" Maggie	"	f	wife	m	—		16	N.W.T			Cree	Can	Angl
10	10	Deshomd Isaac	"	m	Head	m	—		55	N.W.T			Cree	Can	Angl
		" Emma	"	f	wife	m	—		39	N.W.T			Cree	Can	Angl
		" John	"	m	son	S	—		8	N.W.T			Cree	Can	Angl
		" Allen	"	m	son	S	—		6	N.W.T			Cree	Can	Angl
		" Maria	"	f	daughter	S	—		4	N.W.T			Cree	Can	Angl
		" Solomon	"	m	son	S	—		0	N.W.T.			Cree	Can	Angl
11	11	Longchap Philip	"	m	Head	m	—		32	N.W.T.			Cree	Can	Angl
		" Mary	"	f	wife	m	—		32	N.W.T			Cree	Can	Angl
		" Robert	"	m	brother	S	—		15	N.W.T			Cree	Can	Angl
		" Hannah	"	f	step daughter	S	—		13	N.W.T			Cree	Can	Angl
		" Philip	"	m	Cousin	S	—		9	N.W.T			Cree	Can	Angl
12	12	Longchap Pierre	"	m	Head	m	—		34	N.W.T			Cree	Can	Angl
		" Sally	"	f	wife	m	—		33	N.W.T			Cree	Can	Angl
		" Peppe	"	f	daughter	S	—		13	N.W.T			Cree	Can	Angl
		" Hannah	"	f	daughter	S	—		9	N.W.T			Cree	Can	Angl
		" Matthew	"	m	son	S	—		6	N.W.T			Cree	Ca	Angl
		" Sarah	"	f	daughter	S	—		2	N.W.T			Cree	Ca	Angl
13	13	Longchap Wm.	"	m	Head	m	—		23	N.W.T			Cree	Can	Angl
		" Harriet	"	f	wife	m	—		17	N.W.T			Cree	Can	Angl
		Paddy Wm.	"	m	Cousin	S	—		5	N.W.T			Cree	Can	Angl
14	14	Longchap Charlie	"	m	Head	S	—		21	N.W.T			Cree	Can	Angl
		" Joseph	"	m	nephew	S	—		18	N.W.T			Cree	Can	Angl
15	15	Paddy David	"	m	Head	m	—		18	N.W.T			Cree	Can	Angl
		" Hannah	"	f	wife	m	—		24	N.W.T			Cree	Can	Angl
16	16	Robinson Joseph	"	m	Head	m	—		26	N.W.T			Cree	Can	Angl
		" Betsy	"	f	wife	m	—		22	N.W.T			Cree	Can	Angl
		" Samuel	"	m	son	S	—		20	N.W.T			Cree	Can	Angl
		" George	"	m	son	S	—		9	N.W.T			Cree	Can	Angl
		" Betsy	"	f	daughter	S	—		7	N.W.T			Cree	Can	Angl
		" Maggie	"	f	daughter	S	—		5	N.W.T			Cree	Can	Angl
		" Enoch	"	f	daughter	S	—		2	N.W.T			Cree	Can	Angl
17	17	Bird Tom	"	m	Head	m	—		36	N.W.T			Cree	Can	Angl
		" Nannie	"	f	wife	m	—		16	N.W.T			Cree	Can	Angl
		" Peter	"	m	son	S	—		10	N.W.T			Cree	Can	Angl
		" Hannah	"	f	Lodger	W	—		30	N.W.T			Cree	Can	Angl
		" Sarah	"	f	Lodger	S	—		8	N.W.T			Cree	Can	Angl
		" Charlie	"	m	Lodger	S	—		6	N.W.T			Cree	Can	Angl

PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	Occupation or trade. / Principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou autre que le principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employés.	Male whose name is entered on this page, including sons, etc., over 15 and under 21 years of age. / Mâle dont le nom est inscrit sur cette page, y compris les fils, etc., âgés de plus de 15 ans et de moins de 21 ans.	Weeks employed in 1900 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1900 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux que le principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1900 from chief occupation or trade. / Gain total en 1900 provenant du principal emploi ou du métier.	Total earnings in 1900 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1900 provenant des emplois autres que le principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux de gain par heure si employé à l'heure.	Year. / An.	Amount. / Montant.	Cost of insurance in each year. / Coût de l'assurance pour chaque année.	Months at school in 1900. / Nombre de mois à l'école en 1900.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cause of infirmities, viz., deaf-mute, blind, insane, idiot, imbecile or feeble-minded. / Cause de l'infirmité, savoir sourd-muet, aveugle, aliéné, idiot, imbécile ou faible d'esprit.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
	Hunter																no	no	Indian			
	Nil																no	no	Indian			
	Nil																—	—	—			
	Nil																no	no	Indian			
	Hunter																yes	yes	Indian			
																	yes	yes	Indian			
	4-0-20																no	no	Indian			
	Nil																no	no	Indian			
	Nil																no	no	Indian			
	Nil																—	—	—			
	Nil																no	no	Ind.			
	4-0-20																yes	yes	Ind.			
	Nil																yes	yes	Ind.			
	Nil																no	no	Ind.			
	Nil																no	no	Ind.			
	Nil																no	no	Ind.			
	4-0-20																no	no	Ind.			
	Nil																no	no	Ind.			
	Nil																—	—	—			
	4-0-20																yes	yes	Ind.			
	Nil																yes	yes	Ind.			
	Nil																no	no	Ind.			
	4-0-20																no	no	Ind.			
	Nil																no	no	Ind.			
	Nil																no	no	Ind.			
	4-0-20																no	no	Ind.			
	Nil																no	no	Ind.			
	Nil																no	no	Ind.			
	Nil																no	no	Ind.			
	Nil																no	no	Ind.			
	4-0-20																no	no	Ind.			
	Nil																no	no	Ind.			
	4-0-20																no	no	Ind.			
	Nil